

Swiss Medtech, Lucerne, Suisse

FRANÇAIS

## Le salon Swiss Medtech offre de la visibilité à l'innovation

L'industrie medtech de Suisse se réunit à Lucerne du 19 au 20 septembre prochains.

Six partenaires aux compétences réputées et quelque 160 exposants montreront par des exemples pratiques comment de nouvelles conceptions, matières, technologies et procédés conduisent à l'innovation dans le domaine médical. La seconde édition du Swiss Medtech réunira les décideurs des entreprises et les principaux fournisseurs et experts de l'industrie sous-traitante du secteur médical. Fabrizio Raffa, directeur du salon explique : «*Cette année encore, nous voulons faire du Swiss Medtech le lieu incontournable d'échanges de connaissances et d'idées touchant à de futurs projets d'innovation*».

### Contribution à la promotion de l'innovation

Le salon, orienté vers les applications de technologie médicale, démontre parfaitement le rôle des nouvelles technologies et applications dans l'innovation de cette industrie. Six points de convergence, traitant du potentiel dont bénéficient les technologies médicales, seront au cœur du salon. Chacun de ces points sera animé par un partenaire reconnu pour ses compétences et qui fera profiter le salon de son savoir-faire.

### Thèmes abordés:

- Fabrication additive, avec La HES du nord-ouest de la Suisse AM Network Switzerland
- Plastiques dans la technologie médicale, avec Swiss Plastics IG Medical
- Matériaux innovants, avec Carbon Composites Switzerland Swissmaterials
- Conception intelligente, avec pdz ETH Zurich
- Industry 4.0, avec Health Tech Cluster Switzerland
- Surfaces innovantes, avec ZHAW School of Engineering

### Les présentations rendent l'innovation visible

L'animation de ces six points de convergence est explicative et véritablement orientée vers la pratique. Fabrizio Raffa : «*Nous voulons que nos visiteurs trouvent de l'inspiration et des idées pour leurs propres projets. Nous sommes convaincus que cela n'est possible qu'en s'imprégnant de la pratique*». Environ 160 exposants nationaux et internationaux partageront leurs compétences sous forme de présentations qui sont autant d'exemples innovants



d'applications que les exposants ont déjà lancées sur le marché

### Conférences données par les partenaires durant le Colloque de l'innovation

Le Colloque de l'innovation est également dédié aux innovations acutelles. Les divers partenaires y présenteront leur domaine d'étude et souligneront le potentiel existant pour les technologies médicales. Les visiteurs de l'industrie peuvent s'attendre à des interventions de haut niveau et à découvrir en détail les processus de création et les défis qui se cachent derrière chacune de ces présentations.

Swiss Medtech, Luzern, Schweiz

DEUTSCH

## Die Swiss Medtech Expo macht Innovationen sichtbar

Vom 19. bis 20. September 2017 trifft sich bei der Messe Luzern die Schweizer Medtech-Industrie.

Sechs namhafte Kompetenzpartner und rund 160 Aussteller zeigen praxisnah auf, wie neue Designs, Materialien, Technologien und Prozesse zu Innovationen in der Medizinbranche führen. An der zweiten Austragung der Swiss Medtech Expo kommen Entscheidungsträger von Herstellerfirmen mit führenden Anbietern und Experten aus der Medtech-Zulieferbranche zusammen. «*Wir machen die Swiss Medtech Expo auch dieses Jahr wieder zu dem Ort, wo der Austausch von Wissen und Ideen für zukünftige, innovative Projekte stattfindet*», erklärt Messeleiter Fabrizio Raffa.

### Beitrag zur Innovationsförderung

Die Medizintechnikmesse zeigt anwendungsorientiert auf, wie neue Technologien und Anwendungen Innovationen in der Medtech-Industrie ermöglichen. Im Zentrum stehen sechs Themen, die grosses Potenzial für die Medizintechnik aufweisen. Jedes dieser Fokusthemen wird von einem namhaften Kompetenzpartner präsentiert, der mit seinem gesamten Know-how an der Swiss Medtech Expo sein wird.

### Fokusthemen:

- Additive Fertigung, mit Fachhochschule Nordwestschweiz FHNW AM Network Schweiz
- Kunststoffe in der Medizintechnik, mit Swiss Plastics IG Medical



- Innovative Materials, mit Carbon Composites Schweiz SwissMaterials
- Smart Design & Engineering, mit pdz ETH Zürich
- Industrie 4.0, mit Health Tech Cluster Switzerland
- Innovative Surfaces, mit ZHAW School of Engineering

### Showcases machen Innovationen sichtbar

Die Präsentation dieser Fokusthemen gestaltet sich sehr praxisnah und anschaulich. «Wir wollen unseren Besuchenden Inspiration und Anregung für ihre eigenen Projekte geben», erklärt Messeleiter Fabrizio Raffa. «Wir sind überzeugt, dass dies nur mit einem intensiven Bezug zur Praxis möglich ist.» Die rund 160 nationalen und internationalen Aussteller der Swiss Medtech Expo veranschaulichen ihre Kompetenzen in Form von Showcases. Das sind innovative Anwendungsbeispiele, welche die Aussteller bereits im Markt umgesetzt haben. Diese Showcases zeigen auf, welche Innovationen durch die intelligente Kombination von neuen Materialien, Technologien und Prozessen entstehen können.

### Innovation Symposium: Referate der Kompetenzpartner

Auch das Innovation Symposium steht ganz im Zeichen von aktuellen Innovationen. Die verschiedenen Kompetenzpartner werden im Symposium ihr Themengebiet vorstellen und das Potenzial für die Medizintechnik aufzeigen. Die Fachbesuchenden dürfen spannende Vorträge von Experten erwarten und erfahren Details zu Showcases sowie zu deren Entstehungsprozessen und Herausforderungen.

Swiss Medtech, Lucerne, Switzerland

ENGLISH

## The Swiss Medtech Expo makes innovations visible

Switzerland's medtech industry will convene at Messe Luzern from 19 to 20 September 2017.

Six reputable competence partners and around 160 exhibitors will show practical examples of how new designs, materials, technologies and processes are leading to innovations in the medical field. The second edition of the Swiss Medtech Expo will bring the decision makers of manufacturers together with leading providers and experts from the medtech supplier industry. "Again this year, we want to make

the Swiss Medtech Expo the place where the exchange of knowledge and ideas for future innovative projects takes place", explains exhibition director Fabrizio Raffa.

### Contribution towards promoting innovation

The application-oriented medical technology exhibition demonstrates how new technologies and applications enable innovation in the medtech industry. Six focal points demonstrating the potential for medical technology are at its centre. Each of these focal points will be presented by a reputable competence partner who will bring his entire know-how to the Swiss Medtech Expo.

### Focus topic:

- Additive Manufacturing, with University of Applied Sciences Northwestern Switzerland FHNW AM Network Switzerland
- Plastics in Medical Technology, with Swiss Plastics IG Medical
- Innovative Materials, with Carbon Composites Switzerland SwissMaterials
- Smart Design & Engineering, with pdz ETH Zurich
- Industry 4.0, with Health Tech Cluster Switzerland
- Innovative Surfaces, with ZHAW School of Engineering

### Showcases make innovations visible

The presentation of these focal points is very practice oriented and illustrative. "We want our visitors to gain inspiration and ideas for their own projects", explains exhibition director Fabrizio Raffa. "We are convinced that this is only achievable through an intensive reference to practice". Around 160 national and international exhibitors at the Swiss Medtech Expo display their skills and competencies in the form of showcases. Showcases are innovative examples of applications that the exhibitors have already launched on the market. The showcases demonstrate the innovations that can result from the intelligent combination of new materials, technologies and processes.

### Innovation Symposium: lectures by competence partners

The Innovation Symposium is also dedicated to current innovations. The various competence partners will present their subject area in the symposium and highlight the potential for medical technology. Visitors from the industry can look forward to insightful expert speeches and discovering details about the showcases and the creative processes and challenges behind them.

SWISS MEDTECH EXPO 2017

19-20.06 2017

Messe Luzern

CH-6005 Luzern

www.medtech-expo.ch



SWISS MEDTECH EXPO 2017